Shree Kamalaambikaayaam Bhaktim Karomi (Avarana 7 of Navavarna Krithis)

Ragam: Sahana (28th mela janyam)
    ARO: S R2 G3 M1 P M1 D2 N2 S    ||
    AVA: S N2 , D2 P M1 G3 M1 R2 , G3 R2 S    ||
Talam: Thrisra Triputa
Composer: Muthuswami Dikshitar
Version: D.K. Jayaraman

Pallavi
Shree Kamalaambikaayaam Bhaktim Karomi
Shritakalpa Vaatikayaam
Chandikaayaam Jagadambikaayaam

Anupallavi
Raakaachandra Vadanaayaam Raajiva-nayanaayaam
Paakaarinuta Charanaayaam Raajiva-nayanaayaam
Paakaarinuta Charanaayaam Aakaashaadi Kiranaayaam Hrimkaara Vipina-harinyaam Hrimkaara-
Susharirinyaam
Hrimkaara Taru Manjaryaam Hrimkaareshvaryaaam Gauryaam

Charanam
Sharira-traya Vilakshana Sukhatara Svaatmaanu Bhoginyaam
Virinci Harishaana Harihaya Vedita Rahasyayoginyaam
Paraadi Vaagdevataa-rupa-vashinyaadi Vibhaaginyaam
Charaatmaka Sarva-oga-hara Niraamaya Raaja-yoginyaam
Karadhruta Vinaa Vaadinyaam Kamalaanagara Vinodinyaam
Sura-nara-munijana-modinyaam
Guruguha-vara-prasaadinyaam

Meaning (From Todd Mc Comb's web page:
http://www.medieval.org/music/world/carnatic/lyrics/srao/kamala.html,
I offer ("karomi") my devotion ("bhaktim") to my mother ("ambika"). Shri Kamalambika.
She who resides in the garden ("vaatikayaam") palace of the wish-fulfilling ("srita-kalpa") gem
Kalpavatika, and to Chandika, the mother ("ambika") of the universe ("jagad").
She who has a lovely moon-like ("raaka-chandra") face ("vadanaayaam").
Her eyes ("nayanaayaam") are like the lotus bud ("rajeeva").
Her feet ("charanaayaam") are praised ("nuta") by Indra ("paaka-ari").
Her rays ("kiranayaam") are the five elements such as sky ("akaasha") etc ("aadi").
She is the gazelle-eyed ("harinyaam") in the forest ("vipina") of Hrim ("hreem-kaara").
She who is the embodiment ("su-shareerinyaam") or "Taru manjaryaam" of Hrim.
She is the presiding deity ("eeshhvaryaaam") for the Mantra ("kaara") Hrim.
She is Gauri.
She rejoices ("bhoginyaam") in Her own ("swa") self ("aatmaanu") of supreme bliss ("sukhatara"),
the self which transcends ("vi-lakshana") the three ("traya") states of existence ("shareera"); the
casual, the subtle, and the gross.
She who is the mystic ("rahasya") Yogini ("yoginyaam"), known only ("vedita") to Brahma
("virinch"), Vishnu ("hari"), Rudra ("haya"), and Hayagriva ("harishaana").
She is differentiated ("vibhaaginyaam") as the Shakti Vasini, etc ("para-aadi"). and as the four states of
development, the deity ("devata-rupa") of speech ("vaag").
She is the healing Raja Yogini, who removes ("hara") all ("sarva") illness ("roga"), which is essentially
transient ("niraamaya").
She who plays ("vaadhinyaam") the Vina, which She holds ("druta") in Her hands ("kara").
She who delights ("vinodinyaam") in Kamalaanagara.
She charms ("modhinyaam") the Gods ("sura"), men ("nara") and sages ("munijana").
She grants Guruguha the boon ("prasaadhinyaam") of Her grace ("vara").
Notes from Sri Dikshita Kirtana Mala by Sri. A. Sundaram Iyer:

7th Avarana Keertanam:

a. This avaranam is known as Sarvarogahara chakram.
b. He who recites the mantram of this avaranam 15 lakhs of times is certain-
   i. To be freed from all diseases
   ii. To be endowed with strength in every limb
   iii. To have the gift of longevity
   iv. To lead a happy life.

Some opine that the recitation of the mantra for even 3 lakhs of times will yield some of the above fruits.

Pallavi
Shree Kamalaambikaayaam Bhaktim Karomi
Shritakalpa Vaatiyakaayaam
Chandikaayaam Jagadambikaayaam

I offer ("karomi") my devotion ("bhaktim") to my mother ("ambika"), Shri Kamalamba.

R ; ; ; ; ; ; RP M ; M.g | M ; G ; R ; G R S ; ; ; D sn N R ||
Shree - - Ka- ma- laa- - - m- - - bi- kaa- - - - - - ||
SN S ; ; ; ; ; ; ; | N S R ; ; R ; G R RG M P ; ; ||
- - yaam - - - - - - - - Bha- ktim- - - Ka- ro- - - mi- - -
P R ; ; R G MP dpM-pmG | G ; G ; R ; G R S ; ; N S nsR ||
Shree - - Ka- ma- laa- - - - m- - bi- kaa- - - - - - ||
SN S ; ; ; ; ; ; ; | N S R ; ; R ; G R RG M P ; ; ||
yaaam - - - - - - - - Bha- ktim- - - Ka- ro- - - mi- - -

pmpr ; ; R G Mnd dpM-M ; | ; ; G ; R ; G R S ; ; N S nsR ||
Shree - - Ka- ma- laa- - - m- - bi- kaa- - - - - - ||
SN S ; ; ; ; ; ; ; | N S R G R ; R ; G R RG M P ; ; ||
yaaam - - - - - - - - Bha- ktim- - - Ka- ro- - - mi- - -

She who resides in the garden ("vaatiyakaayam") palace of the wish-fulfilling ("srita-kalpa") gem Kalpavatika, and to Chandika, the mother ("ambika") of the universe ("jagad").

N ; D ; P ; ; dp M ; Gm | G ; G R RG RM P ; ; ; Dnd Pdp ||
Shrita- kal- - - pa- Vaa- - - ti - kaa- - - yaam- Chan- - -

M ; G ; ; Rgr S ; ; | N S R G M P - Pdp M M ; ; - R G R S N ||
di - kaa- - - yaam- - - Jaga dam- - - bi- - kaa- - yaam - - - -

R ; RG MP rsN dpM M ; ; | ; ; G R R G S ; ; N S nsR ||
Shree - - Ka- ma- laa- - - m- - bi- kaa- - - - - -

SN S ; ; ; ; ; ; ; | N S R G R ; R ; G R RG M P ; ; ||
yaaam - - - - - - - - Bha- ktim- - - Ka- ro- - - mi- - -

N ; D ; P ; mp Dp M ; dPm G ; G ; RG RM P ; ; ; Dnd Pdp ||
Shrita- kal- - - - - pa- Vaa- - - ti - kaa- - - yaam- Chan- - -

M ; MG GM-Rgr S ; ; | N S R G M P - Pdp M M ; ; - R G R S N ||
She who has a lovely moon-like ("raaka-chandra") face ("vadanaayaam").

Her eyes ("nayanaayaam") are like the lotus bud ("raajeeva").

Her feet ("charanaayaam") are praised ("nuta") by Indra ("paakaa-aari").

Her rays ("kiranaayaam") are the five elements such as sky ("akaasha") etc ("aadi").

She is the gazelle-eyed ("harinyaam") in the forest ("vipina") of Hrim ("hreem-kaara").

She is the presiding deity ("eeshvaryaam") for the Mantra ("kaara") Hrim.

She is Gauri.
Sharira-traya Vilakshana Sukhatara Svaatmaanu Bhoginyaam
Virinci Harishaana Harihaya Vedita Rahasyayoginyaam
Paraadi Vaagdevataa-rupa-vashinyadi Vibhaaginyaam
Charaatmaka Sarva-roga-hara Niramaya Raaja-yoginyaam
Karadhruta Vinaa Vaadinyaam Kamalaanagara Vinodinyaam
Sura-nara-munjiana-modinyaam
Guruguha-vara-prasaadinyaam

She rejoices ("bhoginyaam") in Her own ("swa") self ("aatmaanu") of supreme bliss ("sukhatara"),
the self which transcends ("vi-lakshana") the three ("traya") states of existence ("shareera"): the
casual, the subtle, and the gross.

She who is the mystic ("rahasya") Yogini ("yoginyaam"), known only ("vedita") to Brahma
("virinchi"), Vishnu ("hari"), Rudra ("haya"), and Hayagriva ("harishaana").

She is differentiated ("vibhaaginyaam") as the Shakti Vasini, etc ("para-aadi"). and as the four states of
development, the deity ("devata-rupa") of speech ("vaag").

She is the healing Raja Yogini, who removes ("hara") all ("sarva") illness ("roga"), which is essentially
transient ("niruamaya").

She who plays ("vaadhinyaam") the Vina, which She holds ("druta") in Her hands ("kara").
She who delights ("vinodinyaam") in Kamalanagara.
She charms ("modhinyaam") the Gods ("sura"), men ("nara") and sages ("munijana").
She grants Guruguha the boon ("prasaadhinyaam") of Her grace ("vara").

Thanks to Mrs. Janaki Krishnamoorthy for the following notes based upon “KritiManiMaalai” (Dikshitar edition) by Ranga Ramanuja Iyengar and “Yantra” by Madhu Khanna (Thames and Hudson Limited, Publishers)

Sri Chakra, A brief introduction

The Saktam sect of Hinduism approaches the Brahman or Absolue consciousness through the worship of Sri Tripura Sundari, the Supreme Mother. She is the source of all creation. In Her knowledge aspect, She is called Sri Vidya. The Sri Yantram is the most celebrated of all yantras and is employed in Sri Vidya Upasana. Yantra and mantra together represent the union of space and sound. They are inseparable, with mantra being the soul and yantra being the body of Subtle Sound (Nada Brahman). Yantras are geometric objects (involving shapes of triangle, squares and circles) in either 2 or 3 dimensions.

They are used as an aid in meditation and in tantric worship practices. In most yantras for meditation, the stages of progression from material or gross to subtle are clearly marked. Closed, concentric circuits (mandalas) of various geometric shapes correspond to the planes of consciousness of the sadhaka. Each enclosure is an ascent of one’s being, a way station, toward the innermost, the Absolute Unity.

The Sri Yantra is composed of interpenetrating triangles, symbolizing the unity of Siva and Sakti.. The four upward pointing triangles emanate from the Siva Principle and denote the individual soul and its vital energies. The five downward pointing triangles represent the Sakti principle and from them arise the five material elements (Pancha Bhootas, earth, water, fire, air and space). All the vowels and consonants in Sanskrit are inscribed in the vertices of the Sri Yantra. The Sri Yantra also has nine circuits (avaranas). In each of the enclosures specific deities are invoked, each circuit being considered as a cosmological form which supports devata-clusters, or groups of goddesses. The deity-clusters are like veils concealing the yantra’s innermost essence. After the sadhaka has invoked all the devatas in the prescribed manner for meditation, he reaches a level of consciousness in which all the devata-circles are fused to become the presiding deity at the center of the yantra. Gradually, this central deity itself disappears and merges into the center of spiritual consciousness, the Bindu (the focal point or center) of the yantra and the highest psychic center between the adept’s eyebrows.

A spiritual journey is taken as a pilgrimage in which every step is an ascent to the center, a movement beyond one’s limited existence. Traditionally such a journey is mapped in nine stages, and each of these stages corresponds with one of the nine circuits of which the yantra is composed. Starting from the outer square and moving inwards, the nine rings bear specific names, related to their characteristics.

(1) The first Avaranam is Bhoopuram and the Chakram is Trailokyamohana chakra ‘enchants the three worlds’; The yogini is Prakata, the mental state of the aspirant is Jagrata, Chakra Iswari is Tripura and the Saktis are 28 that include the ten starting with Anima, the eight starting with Brahmya and the the ten Mudra Saktis. [ANANDA BHAIRAVI: Kamalamba Samrakshatu]

(2) The second Avaranam is Shodasa Dalam, and the Chakram is Sarvasaparipuraka chakra, ‘fulfills all expectations’; The yogini is Gupta Yogini. The mental state is Swapna, the Chakra Iswari is Tripuras and the Saktis are the sixteen starting with Brahma and the the ten Mudra Saktis. [KALYANI: Kamalambam Bhajare]

(3) The third Avaranam is Ashtha Dalam; The Chakram is Sarvasamkshobana chakra, ‘agitates all’; the Yogini is Gupta Tara Yogini. The mental state is Sushupti, the Chakra Iswari is Tripura Sundari and the...
Saktis are the eight starting with Ananga Kusuma. [SHANKARABHARANAM: Shree Kamalaambikayaa Katakshitoham]

(4) The fourth Avaranam is Chaturdasaram; the Chakram is Sarvasaubhagyadaya chakra, ‘grants excellence’; the Yogini is Sampradaya Yogini. The mental state is Iswara Vicharam; the Chakra Iswari is Tripura Vasini and the Saktis are the fourteen starting with Samkshobhini. [KAMBODHI: Kamalaambikaayai Kanakamshukaaayai]

(5) The fifth Avaranam is Bahirdasaram; the Chakram is Sarvarthasadhakachakra, is the ‘accomplisher of all’; the Yogini is Kulotteerna yogini. The mental state is Guroopa Sadanam; the Chakra Iswari is Tripura Sri and the Saktis are the ten starting with Sarva Siddhi Prada. [BHAI: Shree Kamalaambikaayah Param Nahire]

(6) The sixth Avaranam is Antardasaram; the Chakram is Sarvaraksakara chakra, ‘protects all’; the Yogini is Nigarbha Yogini. The mental state is Upadesam; the chakra Iswari is Tripura Malini and the Saktis are the ten starting with Sarvagnya. [PUNNA: Kamalaambikaayaastava Bhaktoham]

(7) The Seventh Avaranam is Asthakonam; the Chakram is Sarvarogahara chakra, ‘cures all ills’; the Yogini is Rahasya Yogini. The mental state is Mananam; the chakra Iswari is Tripura Siddhaa and the Saktis are the three starting with Vashini. [SAHANA: Shree Kamalaambikaayam Bhaktim Karomi]

(8) The eighth Avaranam is Trikonam; the Chakram is Sarvasiddhiprada chakra, ‘grants all perfection’; the Yogini is Ati Rahasya Yogini. The mental state is Nitidhyasanam; the chakra Iswari is Tripuramba and the Saktis are the three starting with Kameshwari. [GHANTA: Shree Kamalaambike Avaava]

(9) The ninth Avaranam is the Bindu and the highest Chakram is Sarvanandamaya chakra, ‘replete with bliss’. The mental state is Savikalpa Samadhi; the Chakra Iswari is Maha Tripura Sundari and the Shakti is Maha Tripura Sundari, the very personification of Para Brahman. [AHRIM: Shree Kamalaambaa Jayati]

At the periphery of the Sri Yantra, the square, the adept contemplates his own passions such as anger, fear, lust, etc., to overcome or conquer them. The eight psychological tendencies that are considered obstacles of the mind are also invoked, as eight Matrika Saktis, in the second line of the outer periphery. Either they flank the four ‘doors’ of the yantra or they are invoked in the square band (bhupura). Generally they are what we experience of the world through sense-activity and the cravings of our egotism.

Note on Sri Kamalamba Nava Avarana Kritis
A spiritual aspirant needs to seek a guru and be initiated into the esoteric practice of Sri Vidya Upasana. The practice itself requires strict adherence to lists of Do’s and Don’t’s. Most people would find that the task of finding the guru and the rigors of the practice are difficult. Sri Muthuswamy Dikshitar was a great Devi Upasaka and was well versed in all aspects of Sri Vidya Upasana. Out of his devotion to Sri Kamalamba, (one of the 64 Sakti Peethams in India), the celebrated deity at the famous Tyagaraja Temple in Tiruvarur and his compassion for all bhaktas, Sri Muthuswamy Dikshitar composed the the Kamalamba Nava Avarana kritis, expounding in each of the nine kritis, the details of the each avarana of the Sri Chakra, including the devatas and the yoginis. Singing these kritis with devotion, sraddha and understanding would be the easy way to Sri Vidya Upasana for most people.

The set also includes a dhyana kriti, a mangala kriti and traditionally sung on the nine days of Navaratri. One starts with the Ganasa kriti followed by the guru kriti (to Sri BalaSubrahmanya) and continues with the dhyana and each of the avarana kritis. The rendering concludes with the mangalam kriti.